

N. 96 - 558

**28 FEBRUARI 1996.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rentevoet van de in 1996 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten

[3122]

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 11 van de wet van 24 november 1995 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1996;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 januari 1996 tot vaststelling van de rentevoet van de in 1996 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten,

Besluit :

**Artikel 1.** De rentevoet van de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, de vrijwillige deposito's en de Borgtochten van alle categorieën wordt op 2,50 percent vastgesteld.

De sommen ontvangen bij toepassing van artikel 1 van het koninklijk besluit van 14 december 1935 betreffende de organisatie en de controle van de boekhouding van notarissen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 november 1968, bekomen een rentevoet vastgesteld op :

3,50 percent voor de schijf van 0 tot en met BF 4 999 999;

3,75 percent voor de schijf van BF 5 000 000 tot en met BF 9 999 999, en

4 percent voor de schijf vanaf BF 10 000 000.

De sommen die geconsigneerd zijn of geconsigneerd blijven omwille van de minderjarigheid, de onbekwaamverklaring of de krankzinnigheid van de rechthebbenden, of wegens het bestaan van een vruchtgebruik en de borgtochten die door de hypotheekbewaarders in specie worden verstrekt tot zekerheid van hun verbintenissen tegenover derden (wet van 21 Ventôse, jaar VII, gewijzigd bij de wet van 24 december 1906) bekomen een rentevoet vastgesteld op 3,25 percent.

**Art. 2.** De sommen die geconsigneerd worden of het blijven in toepassing van artikel 479 van het Wetboek van Koophandel, boek III, titel 1, genieten een rentevoet van 4,50 percent.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 maart 1996, met uitzondering van artikel 2, dat in werking treedt op 1 april 1996.

Brussel, 28 februari 1996.

Ph. MAYSTADT

F. 96 - 558

**28 FEVRIER 1996.** — Arrêté ministériel portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 1996 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations

[3122]

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 11 de la loi du 24 novembre 1995 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1996;

Vu l'arrêté ministériel du 18 janvier 1996 portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 1996 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les consignations, les dépôts volontaires et les cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 2,50 pour cent.

Les sommes reçues en vertu de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 14 décembre 1935 relatif à l'organisation et au contrôle de la comptabilité des notaires, modifié par l'arrêté royal du 8 novembre 1968, bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à :

3,50 pour cent pour la tranche comprise en 0 et FB 4 999 999;

3,75 pour cent pour la tranche comprise entre FB 5 000 000 et FB 9 999 999, et

4 pour cent pour la tranche à partir de FB 10 000 000.

Les sommes qui sont ou restent consignées du fait de la minorité, de l'interdiction ou de l'aliénation mentale des ayants droit, ou en raison de l'existence d'un usufruit et les cautionnements fournis en numéraire par les conservateurs des hypothèques pour garantir leurs obligations vis-à-vis des tiers (loi du 21 Ventôse, an VII, modifiée par la loi du 24 décembre 1906) bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 3,25 pour cent.

**Art. 2.** Les sommes qui sont ou restent consignées en application de l'article 479 du Code de Commerce, livre III, titre 1<sup>er</sup>, bénéficient d'un taux d'intérêt fixé à 4,50 pour cent.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> mars 1996, à l'exception de l'article 2, qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

Bruxelles, le 28 février 1996.

Ph. MAYSTADT

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 96 - 559

**20 OKTOBER 1995.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de graden van het administratief personeel van de Raad van State die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

[3123]

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Overwegende dat het past de trappen van de hiërarchie vast te stellen voor de personeelsleden die niet onder toepassing vallen van het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Overwegende dat de voorschriften van artikel 54, § 2, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken werden nageleefd;

Gelet op het advies nr. 27.143 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht van 21 september 1995;

3

## MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 96 - 559

**20 OCTOBRE 1995.** — Arrêté royal déterminant les grades du personnel administratif du Conseil d'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie

[3123]

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Considérant qu'il convient de déterminer les degrés de la hiérarchie pour les agents auxquels ne s'applique pas l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, § 2, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 27.143 de la Commission permanente de contrôle linguistique en date du 21 septembre 1995;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,  
Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De indeling van de graden van het administratief personeel van de Raad van State die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, wordt volgenderwijze vastgesteld :

**I. Dienst overeenstemming der teksten :**

3<sup>e</sup> trap : attaché

**II. Informatica cel :**

3<sup>e</sup> trap : informaticus

6<sup>e</sup> trap : programmeur

**III. Administratief secretariaat :**

2<sup>e</sup> trap : eerste hoofdsecretaris  
hoofdsecretaris

3<sup>e</sup> trap : secretaris

4<sup>e</sup> trap : bestuurssecretaris  
documentalist

5<sup>e</sup> trap : eerste adjunct-secretaris  
administratief secretaris

6<sup>e</sup> trap : adjunct-secretaris  
adjunct-bibliothecaris  
directiesecretaris

7<sup>e</sup> trap : rekenplichtig opsteller  
opsteller

8<sup>e</sup> trap : huismeester  
hoofdclerk-stenotypist  
hoofdclerk-typist

10<sup>e</sup> trap : klerk-stenotypist  
klerk  
klerk-typist

11<sup>e</sup> trap : hoofdbeambte

12<sup>e</sup> trap : telefonist  
expeditionair  
kamerbewaarder ter terechtzitting  
kamerbewaarder

**IV. Technisch kader :**

10<sup>e</sup> trap : amanuensis-technicus.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 6 juni 1973 tot vaststelling van de graden van het administratief personeel van de Raad van State die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 september 1974, 10 maart 1978, 12 juni 1980, 5 april 1985 en 9 februari 1990, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 juni 1995.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 oktober 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La répartition des grades du personnel administratif du Conseil d'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie, est déterminée comme suit :

**I. Service de la concordance des textes :**

3<sup>e</sup> degré : attaché

**II. Cellule informatique :**

3<sup>e</sup> degré : informaticien

6<sup>e</sup> degré : programmeur

**III. Secrétariat administratif :**

2<sup>e</sup> degré : premier secrétaire en chef  
secrétaire en chef

3<sup>e</sup> degré : secrétaire

4<sup>e</sup> degré : secrétaire d'administration  
documentaliste

5<sup>e</sup> degré : premier secrétaire adjoint  
secrétaire administratif

6<sup>e</sup> degré : secrétaire adjoint  
bibliothécaire adjoint  
secrétaire de direction

7<sup>e</sup> degré : rédacteur comptable  
rédacteur

8<sup>e</sup> degré : économe  
commis-sténodactylographe chef  
commis-dactylographe chef

10<sup>e</sup> degré : commis-sténodactylographe  
commis  
commis-dactylographe

11<sup>e</sup> degré : agent en chef

12<sup>e</sup> degré : téléphoniste  
expéditionnaire  
huissier audiencier  
huissier

**IV. Cadre technique :**

10<sup>e</sup> degré : préparateur-technicien.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 6 juin 1973 déterminant les grades du personnel administratif du Conseil d'Etat qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par les arrêtés royaux du 27 septembre 1974, du 10 mars 1978, du 12 juin 1980, du 5 avril 1985 et du 9 février 1990, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 23 juin 1995.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 octobre 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE